

# The Path We Choose In Life

## 人生の道の選択





**ABRAHAM**  
**アブラハム**

**Genesis**  
**12-25**

**創世記**  
**12～25章**

## Genesis 12:1 & 3

**“Go and leave everything...  
to where I will show you...”**

**“I will make you into a great  
nation, and I will bless you;  
...and all peoples on earth will be  
blessed through you.”**

# 創世記 12章 1節 & 3節

「あなたは、あなたの生まれ故郷、  
あなたの父の家を出て、  
わたしが示す地へ行きなさい。」

「そうすればわたしはあなたを大いなる  
国民とし、あなたを祝福し、  
…地上のすべての民族は、  
あなたによって祝福される。」

## Genesis 25:8

**“Then Abraham breathed his last and died at a good old age, an old man and full of years; and he was gathered to his people.”**

## 創世記 25章 8節

「アブラハムは平安な老年を迎え、  
長寿を全うして息絶えて死に、  
自分の民に加えられた。」



**SOLOMON**  
**ソロモン**

**1 Kings**

**1-11**

**列王記 第一**

**1～11章**

# 1 Kings 2:2-3

**“I am about to die. Be strong and become a man! Do the job the Lord your God has assigned you by following his instructions and obeying his rules, commandments, regulations and laws... Then you will succeed in all you do and seek to accomplish, and the LORD will fulfill His promise...”**



## 列王記 第一 2章 2～3節

「私は世のすべての人の行く道を行こうとしている。

強く、男らしくありなさい。

あなたの神、主の戒めを守り、

…主のおきてと、命令と、定めと、

さとしとを守って主の道を

歩まなければならない。あなたが

何をして、どこへ行っても、

栄えるためである。」

# 1 Kings 3:3

**"Solomon showed his love for the LORD by walking according to the instructions given him by his father David, except that he offered sacrifices and burned incense on the high places."**

## 列王記 第一 3章 3節

「ソロモンは主を愛し、父ダビデのおきてを歩んでいたが、ただし、彼は高き所でいけにえを捧げ、香をたいていた。」

# 1 Kings 11:9-10

**“The LORD was angry with Solomon because he had shifted his allegiance away from the LORD, the God of Israel, who had appeared to him on two occasions and had warned him about this very thing, so that he would not follow other gods. But he did not obey the Lord’s command.”**

# 列王記 第一 11章 9～10節

「主はソロモンに怒りを発せられた。

それは彼の心がイスラエルの神、

主から移り変わったからである。

主は二度も彼に現れ、このことについて、

他の神々に従って行ってはならないと

命じておられたのに、彼は主の命令を

守らなかつたからである。」

# 1 Kings / 列王記 第一 11 : 43

“Then Solomon passed away and was buried in the city of his father David.”

「ソロモンは彼の先祖たちとともに眠り、彼の父ダビデの町に葬られた。」



**My  
Story**



**僕の話**

# Your Story? みなさんは？





# **Ecclesiastes 12:1**

**“Remember your Creator in the days of your youth, before the days of trouble come and the years approach when you will say, ‘I find no pleasure in them’.”**

## 伝道者の書 12章 1節

「あなたの若い日に、  
あなたの創造者を覚えよ。  
災いの日が来ないうちに、  
また『何の喜びもない』  
という年月が近づく前に。」

## **Ecclesiastes 12:13-14**

**“Now all has been heard; here is the conclusion of the matter: Fear God and keep His commandments, for this is the duty of all mankind. For God will bring every deed into judgment, including every hidden thing, whether it is good or evil.”**

# 伝道者の書 12章 13~14節

「結局のところ、  
もうすべてが聞かされていることだ。  
神を恐れよ。神の命令を守れ。  
これが人間にとってすべてである。  
神は、善であれ悪であれ、  
すべての隠れたことについて、  
すべてのわざをさばかれるからだ。」

# Joshua / ヨシュア記 24 : 15

“Choose for yourselves this day  
whom you will serve  
...as for me and my household,  
we will serve the LORD.”

「あなたがたが仕えようと思うものを、  
どれ(どの神)でも、今日選びなさい。  
私と私の家とは、主に仕える。」



NEVER OLD PHOTOGRAPHY.COM